

Juan 15.16

EGO vos elegi de mundo, ut eatis, et fructum afferatis: et fructus vester maneat.

COMUNIÓN

YO os he sacado del mundo, para que vayáis y deis fruto, y vuestro fruto dure.

POSCOMUNIÓN

CÆLESTIBUS refecti mysteriis te, Domine, deprecamur: ut quorum festa percolimus imitantes exempla; juxta crucem Jesu cum Maria Matre ejus fideliter adstemus, et ejusdem redemptionis fructum percipere, mereamur. Per eundem Dominum.

Alimentados con los misterios celestiales, te suplicamos, Señor, que, imitando los ejemplos de aquéllos cuya fiesta celebramos, permanezcamos junto a la cruz de Jesús con su Madre, María, y merezcamos percibir el fruto de su redención. Por el mismo Señor nuestro.

PROPRIO DE LA MISA LOS SIETE FUNDADORES DE LOS SERVITAS

Confesores

12 de Febrero - Fiesta clase 3.^a - Blanco

Sabiduría 10.20-21; Salmo 8.2

JUSTI decantaverunt, Domine, nomen sanctum tuum, et victricem manum tuam laudaverunt pariter: quoniam sapientia aperuit os tuum, et linguas infantium fecit disertas. *Ps.* Domine Dominus noster, quam admirabile est nomen tuum in universa terra. *V.* Gloria Patri.

INTROITO

Los justos han celebrado con cánticos, ¡oh Señor!, tu santo nombre y alabado, unánimes, tu diestra protectora, porque abrió la sabiduría la boca de los mudos e hizo elocuentes las lenguas de los niños. Salmo. ¡Oh Señor, Dios nuestro, cuán glorioso es tu nombre en toda la tierra! *V.* Gloria al Padre.

COLECTA

DOMINE Jesu Christe, qui ad recolendam memoriam dolorum sanctissimæ Genitricis tuæ, per septem beatos Patres nova Servorum ejus familia Ecclesiam tuam fœcundasti: concede propitius; ita nos eorum consociari fletibus, ut perfruamur et gaudiis: Qui vivis et regnas.

¡Señor Jesucristo!, que para reavivar la memoria de los dolores de tu santísima Madre has engendrado en tu Iglesia, por medio de estos siete santos Padres, la nueva familia de los siervos de María, haz que nos asociemos a sus lágrimas, para que gustemos también de sus goces. Tú que vives.

Eclesiástico 44.1-15

LAUDEMUS viros gloriosos, et parentes nostros in generatione sua. Multam gloriam fecit Dominus magnificentia sua a sæculo. Dominantes in potestatibus suis, homines magni virtute, et prudentia sua præditi, nuntiantes in prophetis dignitatem prophetarum, et imperantes in præsentí populo, et virtute prudentiæ populis sanctissima verba. In peritiâ sua requirentes modos musicos, et narrantes carmina scripturarum. Homines divites in virtute, pulchritudinis stadium habentes:

EPÍSTOLA

Alabemos a los varones ilustres, a nuestros padres, según sus generaciones. El Señor ha realizado maravillas en ellos y su grandeza data desde su origen. Señores de sus reinos, varones renombrados por sus hazañas, consejeros por su sabiduría, profetas por sus predicciones. Con su prudencia han guiado a los pueblos, los han instruído con su inteligencia. Han cultivado el arte de las melodias y relataron poemas por escrito. Fueron hombres ricos, provistos de recursos, que vivían en paz en sus casas. Todos

pacificantes in domibus suis. Omnes isti in generationibus gentis suae gloriam adepti sunt, et in diebus suis habentur in laudibus. Qui de illis nati sunt, reliquerunt nomen narrandi laudes eorum. Et sunt quorum non est memoria: perierunt quasi qui non fuerint: et nati sunt, quasi non nati, et filii ipsorum cum ipsis. Sed illi viri misericordiae sunt, quorum pietates non defuerunt: cum semine eorum permanent bona, hereditas sancta nepotes eorum, et in testamentis stetit semen eorum: et filii eorum propter illos usque in aeternum manent: semen eorum et gloria eorum non derelinquetur. Corpora ipsorum in pace sepulta sunt, et nomen eorum vivit in generationem et generationem. Sapientiam ipsorum narrent populi, et laudem eorum nuntiet Ecclesia.

Isaias 65.23; Eclesiástico 44.14

ELECTI mei non laborabunt frustra neque germinabunt in conturbatione: quia semen benedictorum Domini est, et nepotes eorum cum eis. Corpora ipsorum in pace sepulta sunt, et nomen eorum vivit in generationem et generationem.

Eclesiástico 44.15

ALLELÚIA, allelúia. *Ÿ*. Sapientiam ipsorum narrent populi, et laudem eorum nuntiet Ecclesia. Allelúia.

Después de la Septuagésima, en vez del alehuya, el tracto:

Salmo 125.5-6

QUI seminant in lacrimis, in exultatione metent. *Ÿ*. Euntes ibant et flebant, mittentes semina sua. *Ÿ*. Venientes autem venient cum exultatione, portantes manipulos suos.

fueron honrados por sus contemporáneos, celebrados en sus días. Los hay de entre ellos que han dejado nombre, para que se cuenten sus alabanzas. Los hay también que no dejaron recuerdo, y al desaparecer, desaparecieron por completo, fueron como si no hubieran sido, y del mismo modo sus hijos después de ellos. Pero aquéllos eran hombres de bien y sus virtudes no se han olvidado. La felicidad sigue ligada a su descendencia y sus hijos son un pueblo de santos. Su posteridad permanece fiel a las alianzas y sus hijos siguen fieles a causa de ellos. Sus raza permanece eternamente y su gloria no será borrada. Sus cuerpos fueron sepultados en paz y su nombre vive por todos los siglos. Los pueblos celebran su sabiduría y la asamblea de los fieles publica sus alabanzas.

GRADUAL

Mis elegidos no se fatigarán en vano, ni tendrán hijos cuyo destino sea el de perecer; porque serán una raza bendita del Señor, ellos y sus descendientes. *Ÿ*. Sus cuerpos reposan en la paz del Señor y su nombre vive de generación en generación.

ALELUYA

Aleluya, aleluya. *Ÿ*. Celebran los pueblos su sabiduría y la Iglesia publica sus alabanzas. Aleluya.

TRACTO

Los que siembran con lágrimas, cosecharán con alegría. *Ÿ*. Irá, es cierto, llorando, el que lleva el zurrón de la semilla. *Ÿ*. Mas volveré radiante de contento trayendo sus gavillas.

Mateo 19.27-29

IN illo tempore: Dixit Petrus ad Jesum: Ecce nos reliquimus omnia, et securi sumus te: quid ergo erit nobis? Jesus autem dixit illis: Amen dico vobis, quod vos, qui secuti estis me, in regeneratione, cum sederit Filius hominis in sede majestatis suae, sedebitis et vos super sedes duodecim, judicantes duodecim tribus Israel. Et omnis, qui reliquerit domum, vel fratres, aut sorores, aut patrem, aut matrem, aut uxorem, aut filios, aut agros, propter nomen meum, centuplum accipiet, et vitam aeternam possidebit.

Isaias 56.7

ADDUCAM eos in montem sanctum meum, et laetificabo eos in domo orationis meae: holocausta eorum, et victimae eorum placebunt mihi super altare meum.

ACCIPE, quæsumus, Domine, hostias quas tibi offerimus: et præsta; ut, intercedentibus Sanctis tuis, libera tibi mente serviamus, et perdolentis Virginis Genitricis Filii tui amore inflammemur. Per eumdem Dominum.

VERE dignum et justum est, æquum et salutare, nos tibi semper, et ubique gratias agere: Domine sancte, Pater omnipotens, æterne Deus: per Christum Dominum nostrum. Per quem majestatem tuam laudant Angeli, adorant Dominaciones, tremunt Potestates. Cæli, cælorumque Virtutes ac beata Seraphim socia exultatione concelebrant. Cum quibus et nostras voces, ut admitti, jubeas, supplici confessione dicentes:

EVANGELIO

En aquel tiempo: Dijo Pedro a Jesús: Ya ves que nosotros lo hemos dejado todo, y te hemos seguido. ¿Qué habrá, pues, para nosotros? Y Jesús les respondió: En verdad os digo, que vosotros que me habéis seguido, en el día de la Regeneración cuando el Hijo del hombre se sienta en su trono de gloria, también os sentaréis vosotros sobre doce tronos para juzgar a las doce tribus de Israel. Y cualquiera que haya dejado casa, hermanos, hermanas, padre, madre, esposa, hijos o tierras en mi nombre recibirá el ciento por uno y poseerá la vida eterna.

OFERTORIO

Los conduciré a mi santa montaña y los llenaré de alegría en mi casa de oración; sus holocaustos y sacrificios me serán aceptos en mi altar.

SECRETA

Te suplicamos, Señor, recibas el sacrificio que te ofrecemos, y concédenos que, por la intercesión de tus santos, te sirvamos con libertad de espíritu, y nos inflamemos en el amor de la dolorosa Virgen, Madre de tu Hijo. Por el mismo Señor nuestro.

PREFÁCIO COMÚN

En verdad es digno y justo, equitativo y saludable, que en todo tiempo y lugar, te demos gracias, Señor, santo, Padre, omnipotente y eterno Dios, por Cristo nuestro Señor. Por quien los Ángeles alaban a tu majestad, las Dominaciones la adoran, tiemblan las Potestades, los Cielos y las Virtudes de los cielos, y los bienaventurados serafines la celebran con igual júbilo. Te rogamos que con sus alabanzas recibas también las nuestras cuando te decimos con humilde confesión: